

617448-2026 - Javni razpis

Nemčija – Zunanja svetila – LED-Umrüstung von bestehenden SOX-Außenleuchten

OJ S 173/2026 08/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago - Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Wasserstraßen- u. Schifffahrtsamt Westdeutsche Kanäle

E-naslov: vergabestelle-812@wsv.bund.de

Pravna vrsta kupca: Osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: LED-Umrüstung von bestehenden SOX-Außenleuchten

Opis: Die vorhandenen Außenbeleuchtungsanlagen in den Schleusen- und Vorhafenbereichen überwiegend mit Niederdruck-Natriumdampflampen (SOX) ausgestattet. SOX-Leuchtmittel werden nicht mehr produziert und sind am Markt nur noch in Form von Restbeständen verfügbar. Eine langfristige Ersatzteilversorgung kann daher nicht mehr sichergestellt werden. Um einen dauerhaft zuverlässigen, normgerechten und betriebssicheren Zustand der Beleuchtungsanlagen sicherzustellen, ist die vollständige Umrüstung der betroffenen Lichtmasten auf LED-Technik erforderlich. Die Umrüstung erfolgt im laufenden Schleusenbetrieb und ist so zu planen und auszuführen, dass Beeinträchtigungen des Schiffsverkehrs sowie der Betriebsabläufe auf das technisch unvermeidbare Maß reduziert werden. Alle Arbeiten sind nach den einschlägigen technischen Regeln und Normen sowie den Vorgaben des Auftraggebers auszuführen.

Identifikator postopka: 4bcffb62-1931-4159-abdd-1ab7d4870f2e

Notranji identifikator: 2026-812W2-043

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Dodatna vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 31527200 Zunanja svetila

Dodatna klasifikacija (cpv): 45316100 Inštalacija naprav za razsvetljavo na prostem

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Duisburg

Poštna številka: 47138

Podregija države (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Gesamtaufstellung aller Standorte • Liegehafen ABz Duisburg-Meiderich:

Emmericher Straße 203, 47138 Duisburg • Ruhrschleuse Duisburg: Pontwert 30, 47059

Duisburg • Hochwassersperrtor Duisburg: Pontwert, 47059 Duisburg • Ruhrschleuse

Raffelberg: Ruhrorter Str. 130, 45478 Mülheim a. d. Ruhr • Schleuse Duisburg-Meiderich:

Pontwert 50, 47059 Duisburg • Schleusengruppe Oberhausen: Kreuzstraße 3, 46049 Oberhausen • Liegehafen ABz Herne: Hoverskamp 33, 44629 Herne • Schleusengruppe Gelsenkirchen: An den Schleusen, 45881 Gelsenkirchen • Schleuse Herne-Ost: Pöppinghauser Str.16, 44628 Herne • Außenbezirk Friedrichsfeld Alte Bühlstraße 10, 46562 Voerde • Schleusengruppe Friedrichsfeld: Emmelsumer Str. 241, 46485 Wesel • Schleusengruppe Hünxe: An der Schleuse 7-4, 46569 Hünxe • Liegehafen ABz Dorsten: Buerer Straße 367, 46282 Dorsten • Schleusengruppe Dorsten: Schleusenstraße 20, 46282 Dorsten • Schleusengruppe Flaesheim: Schleusenweg 14, 45721 Haltern am See • Schleusengruppe Ahsen: Schleusenstraße, 45711 Datteln • Schleusengruppe Datteln: Natroper Weg 2, 45711 Datteln • Liegehafen ABz Datteln: Höttingstraße 120, 45711 Datteln • Liegestelle Datteln: DEK km 20,5 - 21,0, 45711 Datteln • Schleuse/Hebewerk Henrichenburg: Am Hebewerk 26, 45731 Waltrop • Liegestelle Friedrichsfeld: WDK km 3,86 - 4,38, 46485 Wesel • Liegestelle Dorsten: WDK km 27,08 - 27,60, 46282 Dorsten

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 760 000,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: LED-Umrüstung von bestehenden SOX-Außenleuchten

Opis: Die vorhandenen Außenbeleuchtungsanlagen in den Schleusen- und Vorhafenbereichen überwiegend mit Niederdruck-Natriumdampflampen (SOX) ausgestattet. SOX-Leuchtmittel werden nicht mehr produziert und sind am Markt nur noch in Form von Restbeständen verfügbar. Eine langfristige Ersatzteilversorgung kann daher nicht mehr sichergestellt werden. Um einen dauerhaft zuverlässigen, normgerechten und betriebssicheren Zustand der Beleuchtungsanlagen sicherzustellen, ist die vollständige Umrüstung der betroffenen Lichtmasten auf LED-Technik erforderlich. Die Umrüstung erfolgt im laufenden Schleusenbetrieb und ist so zu planen und auszuführen, dass Beeinträchtigungen des Schiffsverkehrs sowie der Betriebsabläufe auf das technisch unvermeidbare Maß reduziert werden. Alle Arbeiten sind nach den einschlägigen technischen Regeln und Normen sowie den Vorgaben des Auftraggebers auszuführen.

Notranji identifikator: 2026-812W2-043

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Dodatna vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 31527200 Zunanja svetila

Dodatna klasifikacija (cpv): 31224700 Priključne doze

Količina: 1 255 kosi

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Duisburg

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 02/01/2027

Datum zaključka trajanja: 31/10/2027

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 760 000,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Nachweis der Erfüllung der technischen Anforderungen: Hier dokumentiert der Bieter, dass sein Profukt den geforderten lichttechnischen, elektrotechnischen und organisatorischen Anforderungen entspricht. Siehe hierzu Dokumente: - 06

Leistungsbeschreibung-Wechsel SOX zu LED und - 06.1 Anlage zu lichttechnischen Referenzberechnung). Eine weitere Wertung der Eignungskriterien findet nicht statt.

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Durch das Vorweisen von Referenzen soll der Bieter unter Beweis stellen, dass er bereits in der Vergangenheit Projekte mit ähnlichem Komplexitätsgrad erfolgreich absolviert hat. Es handelt sich hierbei um eine Mindestanforderung. Eine weitere Wertung der Eignungskriterien findet nicht statt.

Merilo: Varnost oskrbe

Opis merila za izbor: Nachweis der Liefer- und Ersatzteilverfügbarkeit: Für einen wirtschaftlichen und langfristig gesicherten Betrieb der Beleuchtungsanlagen wird eine Ersatzteilverfügbarkeit von mindestens 10 Jahren vorausgesetzt. Dies stellt sicher, dass notwendige Reparaturen und Komponentenwechsel ohne kostenintensive Systemumstellungen durchgeführt werden können. Eine weitere Wertung der Eignungskriterien findet nicht statt.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Opis metode, ki jo je treba uporabiti, če se ponderiranje ne more izraziti z merili: Preis/Kosten, Gewichtung gesamt: 100 %

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 30/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=888689>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=888689>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 07/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 4 Meseci

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Fehlende Unterlagen sollen nachgefordert werden.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 07/10/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Bundeskartellamt

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Wasserstraßen- u. Schifffahrtsamt Westdeutsche Kanäle

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Wasserstraßen- u. Schifffahrtsamt Westdeutsche Kanäle

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Bundeskartellamt

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Wasserstraßen- u. Schifffahrtsamt

Westdeutsche Kanäle

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Wasserstraßen- u. Schifffahrtsamt Westdeutsche Kanäle

8. Organizacije

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Wasserstraßen- u. Schifffahrtsamt Westdeutsche Kanäle

Registrska številka: 2026-812W2-043

Mesto: Rheine

Poštna številka: 48431

Podregija države (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabestelle-812@wsv.bund.de

Tel.: 000

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Bundeskartellamt

Registrska številka: t:022894990

Služba: Vergabekammer des Bundes

Poštni naslov: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

Tel.: 000

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: f5dc9ffa-f0c9-4103-b755-92cb146549e3 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 07/09/2026 10:21:58 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 617448-2026

Številka izdaje UL S: 173/2026

Datum objave: 08/09/2026